

**Zeitschrift:** Jeunesse et sport : revue d'éducation physique de l'École fédérale de gymnastique et de sport Macolin

**Herausgeber:** École fédérale de gymnastique et de sport Macolin

**Band:** 27 (1970)

**Heft:** 9: Nouveau bâtiment principal de l'EFGS

**Vorwort:** Une école de sport remercie

**Autor:** Wolf, K.

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Une école de sport remercie

par M. K. Wolf, directeur de l'E. F. G. S.

Trad.: Mlle Wermuth

L'Ecole fédérale de gymnastique et de sport fut créée en mars 1944 par décision du Conseil fédéral. Il apparut raisonnable de renvoyer la fête d'anniversaire d'une année et de l'unir avec l'inauguration du nouveau bâtiment principal de l'E. F. G. S. le 4 septembre 1970.

Le numéro spécial avec la rétrospective documentaire a cependant paru l'année passée. La présente édition spéciale est destinée avant tout au nouveau bâtiment. Des articles concernant le problème général «La condition physique (fitness) de l'homme d'aujourd'hui et de demain» ainsi que les efforts actuels en rapport avec la législation de notre pays complètent ce numéro et présentent l'avenir qui en découlera.

## 25 ans E. F. G. S.

Au début, l'E. F. G. S. eut de la peine à s'intégrer dans l'activité gymnastique et sportive suisse. Certes, en général, elle était considérée comme bienvenue, mais dans certains cas particuliers elle rencontra de l'opposition. Les motifs étaient d'ordre général autant que d'ordre spécifique.

Quelle fonction devait remplir une école nationale de sport? Il y a cent ans déjà, un institut central pour la formation de maîtres de gymnastique avait été proposé. Entre-temps les universités s'étaient chargées de cette tâche. S'agissait-il d'un centre de cours suisse pour des associations de gymnastique et de sport? Comme finalement l'Etat avait créé l'école, des conflits d'intérêts devenaient inévitables.

Les prémisses de l'histoire contemporaine jouèrent un rôle encore plus important. Il fallut les temps troublés de 1939—1945 pour que s'unissent les forces créatrices. La base de départ se maintint modestement. Pendant les années de service actif on ne confia à l'E. F. G. S. que la formation des moniteurs de l'enseignement post scolaire de la gymnastique et des sports. Toutefois elle s'acquitta avec un grand élan du devoir patriotique, de créer un contrepoids aux influences destructives et autoritaires du nord et du sud. Un contrepoids qui se fondait sur les propres forces morales et physiques de l'Ecole. Néanmoins, le sceau patriotique — en son temps un fait louable — chargea l'E. F. G. S. d'autant plus qu'on s'éloignait des années de guerre.

Il n'est pas inutile de se souvenir de ces circonstances imposées par l'état d'esprit de l'époque.

Aujourd'hui les positions sont clarifiées, les conflits plutôt sporadiques, les devoirs mieux reconnaissables.

Il en résulte une combinaison typiquement suisse et dictée par notre Etat confédéré.

Les trois fonctions principales de l'E. F. G. S.

- le centre de formation

- le centre de recherches

- le centre administratif.

Sous l'angle des devoirs généraux, visant au développement de la gymnastique et des sports, on peut retenir que

l'E. F. G. S. est au service

- de la santé publique
- de l'éducation générale
- de l'organisation des loisirs
- de la présence «Suisse».

Dans les faits, l'accent est porté de manière sensiblement différente, ce qui doit être pris en considération si l'on veut éviter des malentendus.

Si on essaye de fixer la position de l'E. F. G. S. et de déterminer son rayon d'action, on peut établir une formulation qui ne simplifie pas les choses mais qui apporte la clarté.

But de l'E. F. G. S

- Elle est l'organe consultatif, exécutif ou coordinateur pour la gymnastique et les sports qui intervient dans une mesure appropriée lorsque les organismes privés, communaux, cantonaux ou nationaux, n'arrivent pas, ou seulement partiellement à exercer indépendamment ces fonctions.

Cela devrait être le critère selon lequel on peut vérifier si l'E. F. G. S. agit en deçà ou au-delà des limites admissibles dans chaque domaine particulier. Tel est le point de vue sous lequel il faut se placer pour juger de ce qui se passe à Macolin même avec la mise en exploitation du bâtiment scolaire et, au-delà de Macolin, ce qui est tenté avec des idées nouvelles et progressistes.

## Le nouveau bâtiment principal

Le motif direct qui provoqua la décision de projeter un nouveau bâtiment fut un événement singulier et presque dramatique. Il y a plus de dix ans qu'un jour un violent ébranlement se fit sentir dans l'ancien bâtiment principal. On s'éveilla en sursaut des méditations burlesques. Un tremblement de terre? Effectivement la partie Est du bâtiment s'était affaissée de 3 cm! Année après année on avait entassé des livres pesants dans la bibliothèque au troisième étage. Ce jour-là un seul livre doit avoir provoqué la surcharge. Il était temps de chercher un nouvel espace.

Il était impensable, du point de vue architectonique, d'ériger un bâtiment moderne bien visible à côté du vieux Grand Hôtel. Cependant comme le tout devait constituer

un ensemble cohérent et fonctionnel, nous avons cherché un emplacement caché dans le bois derrière l'ancien édifice.

Regardant en arrière: combien cela paraît naïf et dénué de fantaisie!

De la fantaisie l'architecte désigné, Max Schlup, en apporta. Durant six mois il pensa à Macolin et à la maison. Puis il présenta la solution, aussi géniale que l'œuf de Colomb mais différemment impressionnante. «Nous construirons devant, non pas en hauteur, mais en profondeur!» Comment n'étions-nous pas venus de nous-mêmes sur cette idée? Quel effet psychologique la terrasse grandiose produit-elle, cette terrasse sur laquelle le citoyen se tient littéralement au-dessus du fonctionnaire!

On parla aussi du nouveau bâtiment administratif. De fait, les bureaux de l'administration de l'E. F. G. S. ont été transférés dans le nouveau bâtiment. On doit constater, néanmoins, que l'accent principal est porté indiscutablement sur le bâtiment scolaire. Trois quarts de la surface utile sont réservés aux classes, auditoires, aula, bibliothèque, bassin d'entraînement et autres locaux à but scolaire.

En soi le nouveau bâtiment est une fin et un début.

Après une première étape de 25 ans de développement il constitue une sorte de conclusion. Selon le principe de la priorité et de l'urgence on construisit d'abord des emplacements de sport pour ainsi dire en cercle extérieur sur le large plateau jurassien de Macolin: le stade des mêlèzes, la piscine, les stades de la montagne, les salles. En second lieu vinrent, en un cercle plus étroit, les pavillons de l'A. N. E. P. et la maison bernoise. Ainsi on pouvait déjà s'entraîner et se loger. Ensuite, on érigea l'institut de recherches pour le développement de la théorie sportive. Enfin, au centre du cercle de Macolin voici le bâtiment scolaire proprement dit. Vivement désiré à cause du manque de place notoire et des solutions improvisées il est, tout à la fois, le bâtiment représentatif de l'E. F. G. S. et le dernier-né mais pas le plus mal venu.

En un certain sens, il est aussi le début d'une nouvelle étape d'extension. Après 25 ans il faut bien considérer qu'un plafond raisonnable a été atteint pour la génération actuelle. En fonction des tâches de l'E. F. G. S., les éléments de calcul sont les chiffres relatifs aux besoins et un équilibre quant au nombre de places de travail, de lits, de possibilités d'entraînement en plein air et sous toit. Avec le nouveau bâtiment on atteint le plafond pour quelques-uns de ces éléments. Ce qui reste à faire c'est l'établissement d'un équilibre parfait dans le domaine des salles.

Pour nous le superbe bâtiment est un généreux cadeau d'anniversaire. Puisse-t-il servir au mouvement suisse de gymnastique et de sport comme lieu de rendez-vous bien-venu, présentant d'excellentes conditions de travail.

## Nouvelles idées

En parcourant le nouveau bâtiment, on serait tenté de penser à la loi de Parkinson. Dans les installations provisoires de l'ancien bâtiment on se battait avec le courage du désespoir contre les difficultés. L'élan se maintiendrait-il dans les fauteuils et les vastes salles du nouveau bâtiment? Nous en avons parlé souvent. Etant donné la jeunesse de cette école, les compliments pour son 25e anniversaire — et qui niera que nous les acceptions volontiers? — nous mettent dans un certain embarras. En contre-prestation du service rendu, nous nous efforçons avec le thème du onzième symposium d'éclaircir les problèmes qui engagent l'avenir. Qu'en est-il du concept de la santé humaine dans le monde moderne en perpétuel changement et qui se développe en négation de la santé? Quels sont les principes de base de la vie qui n'osent pas être blessés? Quels sont les aspects sociologiques, éthiques ou médicaux qui en découlent? Quels sont les excès, les dangers, les limites et quelles sont les solutions possibles? Une telle manière de penser présuppose des méthodes de travail interdisciplinaires: il importe de réunir les éléments constructifs des différents domaines. Le symposium s'engage ainsi, du point de vue technique de travail, dans des voies nouvelles.

Que la vitalité ne diminue pas à Macolin, l'institution Jeunesse + Sport en fournit la garantie. Un pas en avant devrait être fait par une offre plus attractive et nouvelle, par l'inclusion des filles et par la coordination dans la formation des moniteurs avec les associations de gymnastique et de sport. Lancée depuis des années, l'idée se trouve momentanément dans une phase très active, juste avant la réalisation attendue impatientement par les collaborateurs de l'E. F. G. S.

Dans le domaine élargi de l'activité législative le peuple et le Parlement prendront des décisions fondamentales concernant une intensification de l'encouragement de la gymnastique et des sports. La collaboration de l'E. F. G. S. dans l'élaboration de bien des documents va de soi. Elle est aussi la preuve que nous voulons offrir une contre-valeur à notre anniversaire et à l'inauguration du nouveau bâtiment.

De plus nous aimerions fournir par là une marque tangible de notre reconnaissance. Comment pourrions-nous remercier mieux ceux à qui l'E. F. G. S. doit tant: à ses amis, à ses défenseurs. En nommer quelques-uns serait faire du tort à tous les autres. Notre remerciement chaleureux va à tous ceux qui ont contribué à l'établissement du bel ouvrage. Notre remerciement est aussi l'expression de la tâche que nous voulons assumer: mener le bel ouvrage vers un avenir fructueux.

Le sport ne doit pas être réservé à une élite mais, au contraire, il doit être l'apanage de tous.